August International Ltd
United Kingdom
Telephone: +44 (0)845 250 0586
www.augustint.com

August®

# User Manual

Model No.: EP630/EP635

## Bluetooth Wireless Stereo Headphones
## Casque Audio Stéréo Sans-fil Bluetooth
## Kabellose Bluetooth Stereo Kopfhörer
## Cuffie Stereo Senza Fili Bluetooth
## Auriculares de Diadema Abiertos Bluetooth

# Mode d'emploi

Merci d'avoir acheté le haut-parleur Bluetooth August EP630. Ce mode d'emploi vous aidera à vous familiariser avec toutes les options de l'appareil. Prenez quelques minutes pour lire attentivement ce mode d'emploi, même si vous êtes familier avec un produit similaire.

**Sécurité**

Afin de garantir votre sécurité et celles des autres, vous êtes priez de lire les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Ne démontez pas le EP630/635 par vous-même. Cela pourrait présenter un danger pour votre personne et invalider la garantie du fabricant.

**Recyclage**

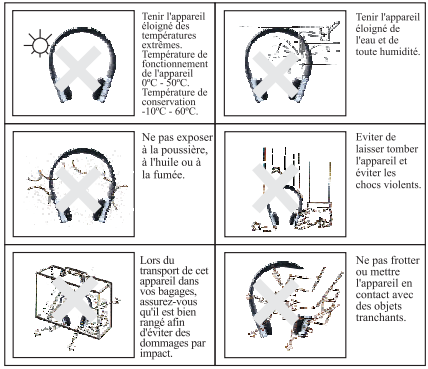
Vous êtes priez de disposer l'appareil ainsi que ces accessoires en conformité avec les directives sur les DEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques) et tout autres réglementations en vigueurs dans votre pays. Renseignez vous auprès des autorités compétentes pour les règles à suivre en termes de recyclage.

**Service Client**

Pour toute assistance technique ou service après-vente, veuillez contacter par téléphone le +44 (0) 845 0586 ou par email à service@augustint.com

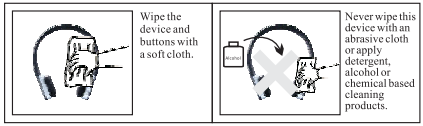
## 1. Consignes de sécurité

### ■ Utilisation et conservation


Tenir l'appareil éloigné des températures extrêmes. Température de fonctionnement de l'appareil 0ºC - 50ºC. Température de conservation -10ºC - 60ºC.
Tenir l'appareil éloigné de l'eau et de toute humidité.
Ne pas exposer à la poussière, à l'huile ou à la fumée.
Eviter de laisser tomber l'appareil et éviter les chocs violents.
Lors du transport de cet appareil dans vos bagages, assurez-vous qu'il est bien rangé afin d'éviter des dommages par impact.
Ne pas frotter ou mettre l'appareil en contact avec des objets tranchants.

### ■ Maintenance

Veillez à débrancher tout câble avant de commencer à nettoyer l'appareil.

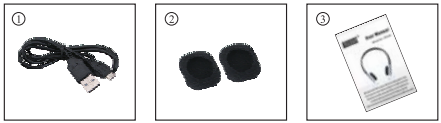

Wipe the device and buttons with a soft cloth.
Never wipe this device with an abrasive cloth or apply detergent, alcohol or chemical based cleaning products.

Français

## 2. Caractéristique principales

- Casque Audio sans-fil pour appareil Bluetooth
- Kit main libre avec microphone
- Prise Auxiliaire Jack 3.5mm
- Batterie rechargeable intégrée
- Rechargeable Via Micro USB
- Arceau ajustable
- Distance : jusqu'à 10m (classe II)
- Bluetooth Version 2.1

## 3. Accessoires




1) Câble d'alimentation USB
2) Oreillettes en mousse de rechanges
3) Mode d'emploi

## 4. Dénominations et fonctions des parties

1) Interrupteur/ Décrocher
2) Augmenter le Volume(V+/⏮)
3) Baisser le Volume(V–/ ⏭)
4) DEL d'indication
5) Prise d'alimentation
6) Microphone

## 5. Connexion Bluetooth

### 5.1 Connexion à un téléphone portable

1) Appuyer et maintenir appuyer l'interrupteur sur ON jusqu'à ce que la DEL d'indication clignote rapidement bleu, indiquant que l'appareil est en mode d'appairage.

2) Allumer votre téléphone et lancer une recherche d'appareil Bluetooth. « EP630/635 » apparaitra. Pour appairer votre téléphone au EP630/635, entrer le code « 0000» puis confirmer la connexion.

3) Une fois la connexion réussite, le EP630/635 émettra un bip de confirmation et la DEL d'information clignotera lentement.

4) Le casque audio EP630/635 se connecte automatiquement au dernier appareil appairé après son allumage. Pour déconnecter le EP630/635 afin de le connecter à un autre appareil, éteindre le casque et répéter l'étape 1.

**Note:**
L'accès au paramètre de réglage du Bluetooth sur les téléphones portables est différent selon le modèle, veuillez vous référez au mode d'emploi de votre téléphone pour plus d'information.

**5.2 Connexion à un Ordinateur portable**

1) Appuyer et maintenir appuyer l'interrupteur sur ON jusqu'à ce que la DEL d'indication clignote rapidement bleu, indiquant que l'appareil est en mode d'appairage.

2) Sur votre ordinateur, mettre en route le mode Bluetooth.

3) Aller dans Panneau de Configuration « imprimantes et autres périphériques » et cliquer sur « ajouter un périphérique » pour lancer la recherche. Une fois la recherche terminée, « EP630/635 » apparaitra dans la barre de résultats.

4) Double cliquer sur l'icône « EP630/635 » et entrer le code « 0000 » afin de connecter le haut-parleur. Le driver du EP630/635 sera installé automatiquement.

5) Une fois la connexion réussite, le EP630/635 émettra un bip de confirmation et la DEL d'information clignotera lentement. Pour envoyer et jouer le son de votre ordinateur sur le EP630/635, sélectionner « Sons et périphériques audio » dans le Panneau de configuration; puis sélectionner le EP630/635 et cliquer sur « définir par défaut ». Tout son sera alors joué sur le Ep630/635.

6) Le casque audio EP630/635 se connecte automatiquement au dernier appareil appairé après son allumage. Pour déconnecter le EP630/635 afin de le connecter à un autre appareil, éteindre le casque et répéter l'étape 1.

**Remarque :**
Pour Windows XP et Vista un pilote de tierce partie est nécessaire (non fournis).

## 6. Contrôle de la musique en cours de lecture

Le EP630/635 est capable de contrôler la musique en cours de lecture sur un téléphone ou un ordinateur avec une connexion Bluetooth.

Appuyer sur 'augmenter le volume' ou 'baisser le volume' pour choisir une piste précédente ou suivante.



Pour ajuster le volume, Appuyer et maintenir appuyer le bouton 'augmenter volume' / 'baisser le volume'.

Appuyer sur l'interrupteur pour mettre en mode 'muet' ou désactiver cette fonction.

**Remarque :**
Ces fonctions dépendent du lecteur de votre téléphone portable ou ordinateur.



## 7. Kit Main libre

Lorsque connecté à votre téléphone portable, le EP630/635 fonctionnera comme kit main libre pour tout appel.

Appuyer sur l'interrupteur pour répondre et raccrocher aux appels.

## 8. Recharge

Lorsque la batterie est faible, la DEL d'information sera rouge.

Pour recharger les EP630/635, connecter le câble mini USB à la prise d'alimentation de ce dernier puis connecter la prise USB à un port USB.

La LED d'indication de charge s'illumine en vilolet lors de la charge et s'éteint lorsque la charge est complète.

## 9. Specification

| | |
|---|---|
| Haut-parleur | 32Ω,25mW |
| Fréquence de réponse | 20Hz-20KHz |
| Sensibilité | 115dB±3dB |
| SNR | ≥85dB |
| Distortion | ≤0.5% |
| Alimentation secteur | DC 5V/500mA |
| Batterie | Batterie Li-ion 3.7V 240mAh intégrée |
| Temps de charge | 2.5 heures |
| Temps en marche | 8 heures |
| Version Bluetooth | Bluetooth 2.1 |
| Distance de Fonctionnement | Jusqu'à 10m (Class II) |
| Dimension | 175x155x45mm |
| Poids | 112g |

## 10. Dépannage :

| **Problème** | **Solution** |
|---|---|
| Le EP630/635 ne s'allume pas. | Rechargez le EP630/635. |
| Le EP630/635 n'est pas détecté. | Vérifiez que le EP630/635 est en mode d'appairage et qu'il se situe à moins de 10m de l'appareil. |
| Pas de sons. | Vérifiez le volume et sur l'appareil émetteur et sur le EP630/635. |



## ■ Garantie

Ce produit est garanti pour une période de douze (12) mois à compter de la date d'achat initial. Dans le cas improbable d'une panne due à un défaut de matériaux ou de fabrication, l'appareil sera remplacé ou réparé gratuitement (si possible) pendant cette période. Un produit équivalent sera proposé au cas où le produit n'est plus disponible ou réparable.

Cette garantie est soumise aux conditions suivantes :

- La garantie n'est valable que dans le pays ou le produit est acheté.
- Le produit doit être correctement installé et utilisé conformément aux instructions données dans ce mode d'emploi.
- Le produit ne doit être utilisé qu'à des fins domestiques.
- La garantie ne couvre que l'unité principale et pas les accessoires.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, négligence, des accidents et catastrophes naturelles.
- La garantie sera rendue invalide si le produit est revendu ou a été endommagé par des réparations inexpertes. Le fabriquant décline toute responsabilité concernant des dommages fortuits ou des dommages indirects.
- Veuillez consulter notre service clients avant de retourner tout produit ; nous ne somme pas responsables des retours de produit inattendus.
- Tous produits défectueux doivent être conservés et renvoyés dans leur emballage d'origine avec tout les accessoires et la facture d'achat d'origine.

La garantie est en plus, et ne diminue pas vos droits statutaires ou légaux.

**Service Client :**
Téléphone : +44 (0) 845 250 0586
Email : service@augustint.com